|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **1150** | 1.VI.2018 | (Informaciones recibidas hasta el 1 de junio de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 ( Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico:

*Kuwait (Communication and Information Technology Regulatory Authority (CITRA))* 5

*Viet Nam (Ministry of Information and Communications (MIC), Hanoi)*  7

Otra comunicación: *Serbia* 11

Restricciones de servicio 12

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21
Rev. PP-2006) 12

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes
públicas y suscripciones 13

Lista de códigos de operador de la UIT 14

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 15

Plan de numeración nacional 16

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- |
| 1151 | 1.VII.2018 | 15.VI.2018 |
| 1152 | 15.VII.2018 | 29.VI.2018 |
| 1153 | 1.VIII.2018 | 17.VII.2018 |
| 1154 | 15.VIII.2018 | 1.VIII.2018 |
| 1155 | 1.IX.2018 | 16.VIII.2018 |
| 1156 | 15.IX.2018 | 31.VIII.2018 |
| 1157 | 1.X.2018 | 14.IX.2018 |
| 1158 | 15.X.2018 | 28.IX.2018 |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octobre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-36, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.997.1 (2016) Amd. 2 (05/2018)

– ITU-T Y.2072 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.2305 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.2619 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3054 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3102 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3112 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3505 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3506 (05/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

**Servicio telefónico
(Recomendación UIT-T E.164)**

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**Kuwait** **(indicativo de país +965)**

Comunicación del 24.V.2018:

La *Communication and Information Technology Regulatory Authority (CITRA)*, anuncia las siguientes actualizaciones en el Plan de Nacional de Numeración (PNN) de Kuwait.

La totalidad de la política del Plan Nacional de Numeración (PNN) de Kuwait está disponible en el sitio web de la CITRA (<http://www.citra.gov.kw>).

Presentación del Plan Nacional de Numeración E.164 para el indicativo de país +965

a) Visión general

 La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 3 dígitos

 La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 8 dígitos.

b) Detalles del plan de numeración:

| *Primeras cifras del N(S)N (número nacional (significativo))*  | *Longitud del número N(S)N* | *Uso del número E.164*  | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 10 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados  |
| 11 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 12 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 13 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 14 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 15 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 16 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 17 | 3 | 3 | Número no geográfico | Números de emergencia y abreviados |
| 18 | 7 | 7 | Número no geográfico | Números de llamada gratuita |
| 2 | 8 | 8 | Servicios de telefonía fija | MoC |
| 5 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil | Viva |
| 6 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil | Ooredoo |
| 9 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil | Zain |

Los números de Kuwait de ocho cifras que empiezan con las cifras 5 (móvil), 6 (móvil), y 9 (móvil) son gamas de números válidas en el Plan de Numeración Nacional de Kuwait.

La CITRA atribuirá bloques de números individuales dentro de estas gamas a los operadores individuales con licencia, con arreglo a la política del plan nacional de numeración "PNN" y en respuesta a las solicitudes válidas recibidas de los operadores con licencia.

La CITRA no informa al UIT-T cuando atribuye bloques de números individuales de estas gamas a los operadores individuales con licencia.

Contacto:

 Sr. Zuhair M. AlZuhair
Head of Interconnection and Numbering
Communication and Information Technology Regulatory Authority (CITRA)
P.O. Box 898
Safat 13009
Kuwait
Tel.: +965 22966059 / +965 22966054
Fax: +965 22966040
e-mail: z.alzuhair@citra.gov.kw
URL: www.citra.gov.kw

**Viet Nam** **(indicativo de país +84)**

Comunicación del 31.V.2018:

El *Ministry of Information and Communications (MIC*), Hanoi, anuncia que ha implementado el cambio de indicativos de zona para el Plan Nacional de Numeración (PNN) de Vietnam. El cambio de los nuevos indicativos de zona se aplica a 23 provincias de Vietnam.

*Descripción de cambio de número en el plan de numeración nacional para el indicativo de país +84:*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **(1)** | **(2)** | **(3)** | **(4)** | **(5)** | **(6)** |
| **Fecha y hora del cambio comunicadas** | **Número nacional (significativo)N(S)N** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Funcionamiento en paralelo** | **Operador** | **Texto de anuncio propuesto** |
| **Número antiguo** | **Número nuevo** | **Comienzo** | **Fin** |
| 15/09/2018 00.00 | 120xxxxxxx | 70xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | - VNPT- VIETTEL- MOBIFONE- VIETNAMOBILE- GMOBILE- ITELECOM | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84120 por 8470 |
| 121xxxxxxx | 79xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84121 por 8479 |
| 122xxxxxxx | 77 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84122 por 8477 |
| 126xxxxxxx | 76 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84126 por 8476 |
| 128xxxxxxx | 78 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84128 por 8478 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **(1)** | **(2)** | **(3)** | **(4)** | **(5)** | **(6)** |
| **Fecha y hora del cambio comunicadas** | **Número nacional (significativo)N(S)N** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Funcionamiento en paralelo** | **Operador** | **Texto de anuncio propuesto** |
| **Número antiguo** | **Número nuevo** | **Comienzo** | **Fin** |
|  | 123xxxxxxx | 83 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h |  | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84123 por 8483 |
| 124xxxxxxx | 84 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84124 por 8484 |
| 125xxxxxxx | 85 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84125 por 8485 |
| 127xxxxxxx | 81 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84127 por 8481 |
| 129xxxxxxx | 82 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84129 por 8482 |
| 162xxxxxxx | 32 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84162 por 8432 |
| **(1)** | **(2)** | **(3)** | **(4)** | **(5)** | **(6)** |
| **Fecha y hora del cambio comunicadas** | **Número nacional (significativo)N(S)N** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Funcionamiento en paralelo** | **Operador** | **Texto de anuncio propuesto** |
| **Número antiguo** | **Número nuevo** | **Comienzo** | **Fin** |
|  | 163xxxxxxx | 33 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h |  | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84163 por 8433 |
| 164xxxxxxx | 34 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84164 por 8434 |
| 165xxxxxxx | 35 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84165 por 8435 |
| 166xxxxxxx | 36 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84166 por 8436 |
| 167xxxxxxx | 37 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84167 por 8437 |
| 168xxxxxxx | 38 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84168 por 8438 |
| **(1)** | **(2)** | **(3)** | **(4)** | **(5)** | **(6)** |
| **Fecha y hora del cambio comunicadas** | **Número nacional (significativo)N(S)N** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Funcionamiento en paralelo** | **Operador** | **Texto de anuncio propuesto** |
| **Número antiguo** | **Número nuevo** | **Comienzo** | **Fin** |
|  | 169xxxxxxx | 39xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h |  | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84169 por 8439 |
| 186xxxxxxx | 56xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84186 por 8456 |
| 188xxxxxxx | 58xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84188 por 8458 |
| 199xxxxxxx | 59 xxxxxxx | Número no geográfico para los servicios de telefonía móvil | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84199 por 8459 |
| 992xxxxxx | 672xxxxxx | Número no geográfico para VSAT | 15/09/2018 00.00 h | 14/11/2018 23.59 h | Sírvase observar que se ha cambiado el indicativo de red. Por favor, vuelva a marcar sustituyendo 84992 por 84672 |

Contacto:

 Ministry of Information and Communications (MIC)
18 Nguyen Du Street
HANOI 10000
Viet Nam
Tel.: +84 43943 0204
Fax: +84 43822 6590
e-mail: dic@mic.gov.vn
URL: www.mic.gov.vn

## Otra comunicación

**Serbia**

Comunicaciones del 28.V.2018:

Con motivo del 85º aniversario de la fundación del Club de Radioaficionados “Zrenjanin”, la Administración serbia autoriza a estaciones de aficionado del Club de Radioaficionados “Zrenjanin”, a utilizar el distintivo de llamada especial **YU85AOP** durante el periodo comprendido entre el 30 de julio y el 31 de diciembre de 2018.

La Unión de Radioaficionados de Serbia desea apoyar el trabajo de los jóvenes radioaficionados durante sus acciones y competiciones, utilizando el distintivo de llamada especial **YT0YOTA**, autorizado por la Administración serbia durante el periodo comprendido entre el 30 de mayo y el 31 de diciembre de 2018.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Malasia | 1013 (p.5) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |
| Ucrania | 1148 (p.5) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back)y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))(Situación al 1 de noviembre de 2016) |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1111 - 1.XI.2016)(Enmienda N.°38) |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** |
| **Georgia ADD** |  |  |
| 282 10 | Premium Net International SRL LTD |

 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                    MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil |

 |  |  |
|  |  |  |  |  |

 |  |
|  |  |  |

## Lista de códigos de operador de la UIT(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.° 63)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Ludwigsburg-Kornwestheim GmbHGaensfussallee 2371636 LUDWIGSBURG | **SWLB** | Mr Holger GrahlTel: +49 7141 910 4377Fax: +49 7141 910 2841E-mail : holger.grahl@swlb.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| D.T.NET Service oHGBamberger Strasse 4491413 NEUSTRADT A. D. AISCH | **DTN018** | Mr Torsten Hess / Mr Philipp TolarTel: +49 6146 8109755E-mail: info@omb-it.de |

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))(Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 - 1.X.2016)
(Enmienda No. 38)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Alemania ADD** |
| 2-121-0 | 5064 | DERATSG01\_RATINGEN\_VRS | Vodafone GmbH |
| 2-121-1 | 5065 | DERATSG02\_RATINGEN\_VRS | Vodafone GmbH |
| 3-254-7 | 8183 | CGN-EPC-1 | 1NCE GmbH |
| 3-255-3 | 8187 | HAM-EPC-1 | 1NCE GmbH |
| 3-255-7 | 8191 | EMNIFYWUERZBURGDE2 | EMnify GmbH |
| 4-244-1 | 10145 | STP\_BBN1 | DB Netz AG |
| 4-246-2 | 10162 | Hamm W9511 | Vodafone GmbH |
| 5-245-2 | 12202 | Muenchen M8354 | Vodafone GmbH |
| **Hungría SUP** |
| 6-251-1 | 14297 | Budaörs DN02 | Magyar Telekom Plc |
| **Irlanda ADD** |
| 5-216-0 | 11968 | SAPIRL1 | SAP (UK) Ltd. |
| 5-216-1 | 11969 | SAPIRL2 | SAP (UK) Ltd. |
| **Serbia SUP** |
| 3-241-0 | 8072 | BEGTN1 | I.KOM d.о.о. |
| **Sudán ADD** |
| 6-068-5 | 12837 | NGN(Soft Switch) 1 | Kanartel Co. |
| 6-069-4 | 12844 | NGN(Soft Switch) 2 | Kanartel Co. |
| **Suecia LIR** |
| 2-082-0 | 4752 | RIX1 | Com Hem AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.V.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)*  |
| Kirguistán | +996 |
| Niue | +683 |
| Luxemburgo | +352 |